

Mark Weidler in Zermatt in den Top Ten

■ Mark Weidler aus Waldfischbach-Burgalben war beim 16. Gornegrat-Marathon in Zermatt am Matterhorn bester Deutscher.

Insgesamt 2 700 Läufer aus 50 Nationen gingen am Samstag in den Disziplinen Marathon, Staffell-Marathon, Halbmarathon und Ultra-Marathon an den Start. Der für den TuS Heltersberg startende 27-Jährige bewältigte die Marathonstrecke über 42,195 Kilometer und fast 2 000 Höhenmeter in 3:32:26,7 Stunden.

Er überlief als Achter der Gesamtwertung und erster Deutscher die Ziellinie. Ganz nebenbei hatte er damit auch seine Altersklasse gewonnen. Bericht folgt. (aw)

Praetorians beenden Saison auf Platz fünf

American Football: 6:20-Pleite zum Abschluss bei der zweiten Mannschaft der Wiesbaden Phantoms

Von PZ-Mitarbeiter Dieter Becker

■ Vier Siege und vier Niederlagen, 8:8 Punkte und ein guter fünfter Tabellenplatz – das ist nach dem Aufstieg in die American Football Landesliga-Mitte die Bilanz der Pirmasens Praetorians nach dem letzten Saisonspiel. Dieses gewannen die Gastgeber Wiesbaden Phantoms II am Samstag unter widrigen Bedingungen bei Wind und Regen mit 20:6 (7:0).

Die sechs Punkte für Pirmasens holte Dominik Kern mit einem Touchdown. „Ich bin mit unserem Spiel nicht unzufrieden. Aber es war noch Luft nach oben“, betont Praetorians-Headcoach Andreas Baur (30), der auf dem Naturrasen in

Wiesbaden gerade 30 Akteure zur Verfügung hatte.

„Insgesamt war es ein enges Spiel“, sagt der Pirmasenser Trainer. „Wiesbaden ist viel gelaufen, wir sind auch sehr viel gelaufen. Bei uns fehlte allerdings der letzte Biss, einige Spieler waren unkonzentriert, diskutierten

■ **Andreas Baur bemängelt fehlende Konzentration bei einigen Spielern und fordert künftig mehr Disziplin**

viel zu viel mit den Schiedsrichtern und waren deshalb im Kopf nicht frei. Das muss sich ändern“, verlangt der Cheftrainer künftig mehr Disziplin von seinen Akteuren.

Andreas Baur: „Ich kann überhaupt nicht nachvollziehen, wenn

die Spieler nach dem Abpfiff noch über Schiedsrichterentscheidungen diskutieren. Was soll das? Das Spiel ist doch vorbei“, schüttelt er den Kopf.

Mit der Punktebilanz in der Landesliga ist Andreas Baur zufrieden, gerade auch im Hinblick auf die vielen Spielerausfälle aufgrund von schweren Verletzungen. „Immerhin konnten wir eine etablierte Mannschaft wie Fulda Saints in der Tabelle hinter uns lassen“, betont Andreas Baur, der sich in den nächsten Tagen mit seinem Trainerstab zusammensetzen wird, um die Saison zu analysieren.



Andreas Baur, Trainer der Pirmasens Praetorians. Die American Footballer beenden nach ihrem Aufstieg die erste Saison in der Landesliga auf Tabellenplatz fünf. (Foto: Pertsch)

SV Herschberg muss sich als Team finden

■ 22 Spieler setzte Trainer Peter Rinner vom Fußball-Verbandsligisten SV Herschberg im Testspiel in Harsberg gegen den A-Ligisten FC Queidersbach ein. Nach 90 Minuten unterlagen die Fußballer von der Sickingerhöhe unglücklich mit 2:3 (1:1) Toren. Die SVH-Torschützen: Andre Hampel zum 1:1-Ausgleich und Neuzugang Niko Thomas zum 2:3-Anschlusstreffer, der auch gleichzeitig den Endstand bedeutete. Pech für die Rinner-Truppe: Das 2:1 für den FC Queidersbach war ein Herschberger Eigentor. „Die Jungs müssen sich erst finden“, sagte SVH-Vorsitzender Uli Salzmann. Weiter: „Wir hatten bereits gute Ansätze, waren über 90 Minuten die überlegene Mannschaft. Wir haben noch Zeit bis zum ersten Spieltag und wir brauchen auch die Zeit, damit sich die Mannschaft finden wird. Deshalb haben wir auch viele Freundschaftsspiele abgeschlossen“, betont der Herschberger Vereinschef, der in den nächsten zwei Wochen auf weitere Zugänge für seinen Kader hofft. (db)



Der TuS Maßweiler feierte seine Meistermannschaft (stehend von links) Vorsitzender Jürgen Brödel, Sascha Joas, Kai Hansen, Niklas Huber, Richard Gessner, Eric Tschwarditsch, Thomas Semmet, Michael Deffland, Christian Meier, Manuel Peifer, Sandro Scherer, Michael Baumann, Dennis Dockweiler, Marvin Schwarz, Christian Huber, Dennis Gessner, Vorsitzender Pirmin Huber, Sebastian Scherer, Markus Mutter, Wolfgang Schneider, Christian Müller, Lukas Kölsch und Martin Schwarz sowie (sitzend von links) Manuel Brödel, Enrico Simon, Florian Krause, Benjamin Walch, Martin Wiktorski und Thomas Seewald. (Foto: Hutzler)

„Der ganze Ort ist sehr stolz“

■ Spannend machten es die Fußballer des TuS Maßweiler bis feststand, dass sie als Meister der B-Klasse West in die A-Klasse aufsteigen. „Offiziell“ feierte die Mannschaft mit Gästen im Sportheim nun ihren Erfolg, wobei alle Redner die Mannschaftsleistung in den Vordergrund stellten.

Staffelleiter Reiner Ehrgott gratulierte und hielt fest: „Mit Teamarbeit und Zusammenhalt kann man ganz viel erreichen.“ Ortsbürgermeister Herbert Semmet, selbst früherer TuS-Fußballer und seit über 50 Jahren im Verein, hat als Vater von Kapitän Thomas Semmet einen ganz persönlichen Bezug. Der ganze Ort sei „sehr stolz auf ein außergewöhnliches Team“, das die Maßweilerer auch in der kommenden Spielzeit unterstützen werden.

Thomas Semmet lobte den Teamgeist, den man anderswo kaum so finde. Die Mannschaft habe sich trotz Niederlagen nie aufgegeben. Die Trainer Stefan Kehl und Kai Hansen, die den Verein verlassen, hätten mit Blick auf den Erfolg „alles richtig gemacht“. (th)

SERVICE

■ PZ am Telefon

Kundenservice	8005-21 8005-22 8005-31 8005-32 Fax 8005-35
Geschäftsanzeigen	8005-71 8005-72 Fax 8005-29
Redaktion	8005-60 Fax 8005-81

■ Notrufe

Polizei	110
Feuerwehr/Rettungsleitstelle	112
Rettungsdienst	19222
Giftzentrale	
Uni Homburg	06841/162257
Polizeidirektion	5200

■ Rat und Hilfe

ASB	148860
Arbeiter Wohlfahrt	55620
Caritas-Verband	274010
Dtsch. Rotes Kreuz	873095
Haus der Diakonie	22360
Lebensberatung	223620
Beratung für Eltern	
Kinder u. Jugendliche	223660
Suchtberatung	
	2236-40/-41 und 1489021-23
Blaues Kreuz	
Suchtselbsthilfe	
	680096 oder 46329
MS-Selbsthilfegruppe	46902
Frauenzuchtstätte	92626
Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen	
	08000 116016
Johanniter-Unfallhilfe	21180
Malteser (MHD)	12300
Technisches Hilfswerk	77267
Telefon-Seelsorge	
	0800 1110111 + 1110222
Internation. Bund (IB)	73793

Kinderschutzdienst	274040
Anonyme Alkoholiker	0681/19295
Alzheimer-Selbsthilfe	76339
Weißer Ring	0151/55164765
Verbraucherzentrale	12160
Sozialverband VdK	64451

■ Ambulante Hilfe-Zentren

Pirmasens Ökum. Sozialstation	51110
ISA Ambulant	51090
Kis-Med	93338
Dahn	06391/910120
Battweiler	06337/995000
Waldfischb.-B.	06333/77255

■ Jugendscout

Jugendscout für arbeitslose und hilfeschuchende Jugendliche, Pirmasens, Maler-Bürkel-Straße 24: Werner Schwarz, Tel. 0172/6805408 und Lena Scherer, Tel. 0162/4229233.

■ Apotheken

Pirmasens: Blumen-Apotheke, Leinenweberstr. 9, Tel. 06331/78307
Bundenthal: Friedrich-Apotheke, Hauptstr. 11, Tel. 06394/993040
Waldfischbach-Burgalben: Hubertus-Apotheke, Hauptstr. 66, Tel. 06333/3081

Notdienst-Apotheke im Festnetz und im Mobilfunknetz unter Tel. 01805 258825 plus Postleitzahl zu erfahren, 0,14 Euro/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 Euro/Min. oder im Internet www.lak-rlp.de

■ Ärzte

Ärztliche Notdienstzentrale für Pirmasens-Stadt und den Verbandsgemeinden Pirmasens-Land, Waldfischbach-Burgalben, Rodalben, Thaleischweiler-Fröschen, Dahn, Felsenland, Stadt Dahn sowie Hinterweidenthal: Pirmasens: Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale, Pettenkofenstr. 13, Tel. 06331/19292, ab 19 bis morgen 7 Uhr.

■ Bäder

Pirmasens: Freibad, 8-21 Uhr.
Pirmasens: Saunapark, 12-22 Uhr.
Bad Bergzabern: Südpfalz-Therme, 9-22 Uhr.
Contwig: Warmfreibad Con Aqua, 10-20 Uhr.
Dahn: Hallenbad und Freibad, 9-21 Uhr.
Dahn: Sauna, 11-22 Uhr, Damen.
Hauenstein: Wasgaufreibad, 9.30-20 Uhr.
Heltersberg: Bergbad, 9-20 Uhr.
Rodalben: Freibad Biebermühle, 10-19 Uhr.
Zweibrücken: Hallenbad, 10-20.45 Uhr.
Zweibrücken: Sauna, 13-23 Uhr.

■ Büchereien

Kath. öffentliche Bücherei St. Georg Münchweiler, Tel. 06395/6204: 18 bis 19 Uhr.
Stadtbücherei Pirmasens, Tel. 06331/842359: 10 bis 12 Uhr. 14 bis 18 Uhr.

■ Kino

Kinocenter Walhalla Pirmasens

Baywatch, Mo 16, 20.30 Uhr. Bob der Baumeister: Das Mega Team - Der Kinofilm, Mo 14.30 Uhr. Die Mumie, 3D, Mo 18.15 Uhr. Girls' Night Out, Mo 15, 17.30, 20 Uhr. Gregs Tagebuch - Böse Falle!, Mo 14.20 Uhr. Hanni und Nanni: Mehr als beste Freunde, Mo 14.30 Uhr. Monsieur Pierre geht online, Mo 18.30 Uhr. Overdrive, Mo 16.15, 20.30 Uhr. Pirates of the Caribbean: Salazars Rache, 3D, Mo 17.10 Uhr. Transformers: The Last Knight, Mo 14.30 Uhr. Mo 16.30, 19.30 Uhr. Wonder Woman, 3D, Mo 19.45 Uhr.

Cinema Europa Zweibrücken

Baywatch, Mo 15, 20.35 Uhr. Bob der Baumeister: Das Mega Team - Der Kinofilm, Mo 14.45 Uhr. Girls' Night Out, Mo 15.30, 18, 20.30 Uhr. Pirates of the Caribbean: Salazars Rache, 3D, Mo 17.45 Uhr. Transformers: The Last Knight, 3D, Mo 15, 17, 20 Uhr. Wonder Woman, 3D, Mo 17.30, 20.15 Uhr.

UCI Kinowelt Kaiserslautern

Baywatch, Mo 14, 17, 19.45 Uhr. Bob der Baumeister: Das Mega Team - Der Kinofilm, Mo 14.15 Uhr. Die Mumie, Mo 17 Uhr. Mo 19.45 Uhr. Girls' Night Out, Mo 14.15, 17.30, 20.15 Uhr. Gregs Tagebuch - Böse Falle!, Mo 14.30 Uhr. Mädelstrip, Mo 17.15 Uhr. Overdrive, Mo 17.15, 20 Uhr. Pirates of the Caribbean: Salazars Rache, Mo 14, 16.45 Uhr. Mo 19.45 Uhr. Sneak Preview, Mo 20 Uhr. Transformers: The Last Knight, Mo 14 Uhr. Mo 16.15, 19.45 Uhr. Überflieger - Kleine Vögel, großes Geklapper, Mo 14.30 Uhr. Wonder Wo-

man, Mo 14, 20 Uhr. Mo 16.45 Uhr.

Provinz Programmokino Enkenbach-Alsenborn
Pirates of the Caribbean: Salazars Rache, Mo 19 Uhr.

■ Bürgerservice-Center

Bürger-Service-Center, Tel. 06331/84-2911: Mo 8 bis 16 Uhr. Di 8 bis 16 Uhr. Mi 8 bis 14 Uhr. Do 8 bis 18 Uhr. Fr 8 bis 14 Uhr. Sa 9 bis 12 Uhr.

■ Museen

Nothweiler, Besucherbergwerk Eisenerzgrube, Tel. 06394/5354: Mi bis So 11 bis 17 Uhr.
Fischbach, Biosphärenhaus Pfälzerwald-Nordvogesen, Tel. 06393/92100: Mo bis So 9.30 bis 18 Uhr.
Lemberg, BLIZ - Burgeninformationszentrum, Tel. 06331/8720: Mi bis Sa 11 bis 19 Uhr, So 10 bis 19 Uhr.
Pirmasens, Dynamikum Science Center, Tel. 06331/239430: Mo bis Fr 9 bis 18 Uhr, Sa bis So 10 bis 18 Uhr.
Pirmasens, Forum Alte Post, Tel. 06331/2392716: Di bis So 10 bis 17 Uhr.

Waldfischbach-Burgalben, Heimatmuseum, Tel. 06333/4509: Do 17 bis 19 Uhr und jeden zweiten Sonntag von 14 bis 16 Uhr sowie nach Voranmeldung.

Schuhmuseum Hauenstein: Mo bis So, auch feiertags 9.30 bis 17 Uhr.
Pirmasens, Museum Altes Rathaus, Tel. 06331/84-2299: Di bis So 14 bis 17 Uhr, Terminvereinbarung

JA ZUR BIBEL

„Wir können's ja nicht lassen, von dem zu reden, was wir gesehen und gehört haben.“
Apostelgeschichte 4,20

Die Apostel sollen gezwungen werden, nicht mehr über Jesus Christus zu reden. Doch Petrus und Johannes sagen vorher: „Urteilt selbst, ob es vor Gott recht ist, dass wir euch mehr gehorchen als Gott.“ Es wird heutzutage immer schwieriger, das Verhältnis der Religionen untereinander und das Bekennen oder Nichtbekennen einer Religion und ihrer Symbole rechtlich zu regeln, doch klar wird: Die moderne Idee, am besten alle Religionen zu verbieten, kann nicht die Lösung sein.

Von Ralf Maier

unter Tel. 06331/84-2832.
Pirmasens, Stadtwerke-Museum, Tel. 06331/876-219: Mo, Besichtigung nach Anmeldung unter Tel. 06331/876-219 oder -236.

Pirmasens, Westwall-Museum Niedersimten, Tel. 06331/46147: Samstag und Sonntag 13 bis 17 Uhr, Terminvereinbarung unter Tel. 06331/842299.

■ Beilagenhinweis

Unserer heutigen Ausgabe liegen Prospekte bei von Picks Raus und Vögele, Pirmasens. Wir bitten unsere Leser um Beachtung.